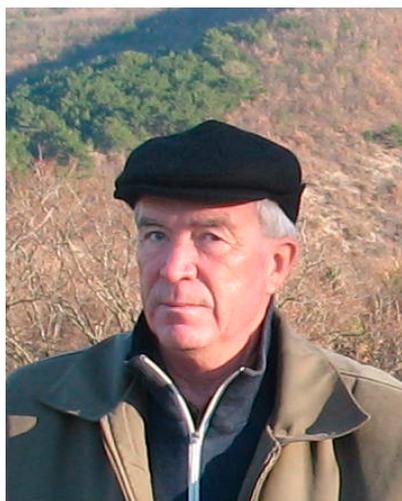


ПАМЯТИ ЮРИЯ МИХАЙЛОВИЧА БУРЧЕНКО
(09.05.1945 – 22.02.2020)

I haven't been able to think of anybody
whom I'd care to send out to look
for horses in his stead.

– J. D. Salinger, "Raise High the Roof Beam, Carpenters"

Ушёл из жизни Юрий Михайлович Бурченко. Более 30 лет он проработал в ИнБИОМ, где в разное время руководил отделами информации, патентования и международных связей. Ю. М. Бурченко был неординарным лингвистом.



Не стало Юрия Михайловича Бурченко. В это трудно поверить, потому что невозможно представить большего жизнелюба.

Вся его долгая трудовая деятельность прошла в двух академических учреждениях — киевском Институте микробиологии и вирусологии и севавтопольском Институте биологии южных морей, где он в разное время руководил отделами информации, патентования и международных связей. Ю. М. Бурченко проработал в ИнБИОМ около 30 лет. Он встречал многих зарубежных коллег, был участником международных морских экспедиций и совещаний, активно способствовал вписыванию исследований института в мировую науку.

Юрий Михайлович нежно любил Севастополь. Он мог до мелочей воспроизводить исторические подробности и «вылепливать» безукоризненно точную картину событий, удивляя даже профессиональных историков. Он поражал неординарностью суждений и энциклопедическим складом ума, для которого не существовало пределов. Его уникальная память хранила всё, что он придирчиво и бережно «складывал» туда в течение своей жизни, и до боли обидно, что он не оставил это для нас: он терпеть не мог всякого рода бумажные носители, да и электронные не очень жаловал.

Ю. М. Бурченко был неординарным лингвистом. Вне зависимости от языка, на котором ему приходилось писать, он искусно работал с каждым текстом, будь то статья или монография.

С грустью приходится сказать, что Юрий Михайлович больше не будет взирать с любовью на каждый уголок своего родного города. Он ушёл в вечность, и утешает одно: он не мог попасть в компанию скучных людей.

TO THE MEMORY OF YURI BURCHENKO
(09.05.1945 – 22.02.2020)

Yuri Mikhailovich Burchenko passed away. He worked in IBSS for about 30 years, directing the departments of information, patents, and international relationships. He was an impeccable linguist.